

# Glanzlichter in und um Hamburg

**METROPOLREGION HAMBURG**

# Highlights in and around Hamburg

HAMBURG METROPOLITAN REGION

# Im Rhythmus von Ebbe und Flut

ERHOLUNG, WO ELBE UND NORDSEE SICH TREFFEN

# The rhythm of the tides

WHERE THE RIVER ELBE MEETS THE NORTH SEA

# Ausgezeichnete Vielfalt



UNESCO WELTNATURERBE WATTENMEER

# Infinite diversity



UNESCO WORLD HERITAGE SITE: THE WADDEN SEA

# Mee(h)r vor der Haustür

URLAUBSOASE OSTSEE

# The call of the sea



**BALTIC HOLIDAY ESCAPES**

# Hansestadt und Tor zur Ostsee

UNESCO WELTKULTURERBE LÜBECK

# Hanseatic city and gateway to the Baltic

UNESCO WORLD HERITAGE SITE: LÜBECK

# Abwechslung erfahren



DER ELBERADWEG – VON DITHMARSCHEN BIS LUDWIGSLUST

# Water wheels



THE ELBE CYCLE ROUTE – DITHMARSCHEN TO LUDWIGSLUST

# Gang runterschalten und laufen lassen

RADFAHREN AUF DEM ELBERADWEG



Go with the flow

RIDING ON THE ELBE CYCLE ROUTE

# Kann eine Großstadt schöner sein?



HANSESTADT HAMBURG - LEBENSWERTE METROPOLE

# Living. Loving. Hamburg.



HAMBURG: METROPOLIS FOR LIVING



# Insel mit Alleinstellungsmerkmal

HOCHSEEINSEL HELGOLAND



# An island like no other

HELIGOLAND, GERMANY'S ONLY OFFSHORE ISLAND



# Europas größter Obstgarten

DAS ALTE LAND

# Europe's biggest orchard

THE ALTES LAND

# Frischer Wind und gute Perspektiven



WIRTSCHAFTSSTANDORT METROPOLREGION HAMBURG

# The winds of prosperity

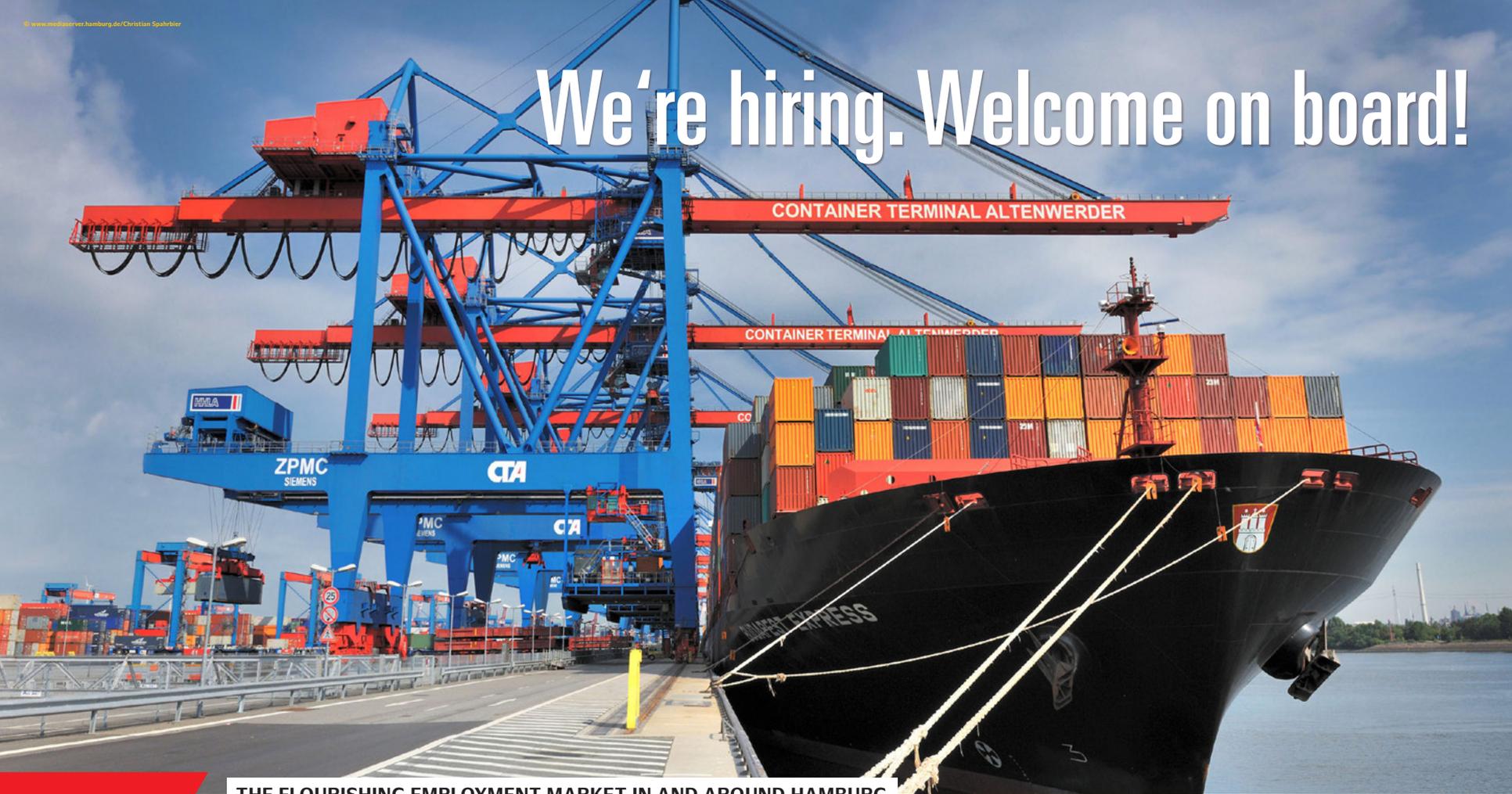
**DOING BUSINESS IN THE HAMBURG METROPOLITAN REGION**

# Ahoi! Anheuern lohnt sich!



GUTER ARBEITSMARKT IN UND UM HAMBURG

# We're hiring. Welcome on board!



THE FLOURISHING EMPLOYMENT MARKET IN AND AROUND HAMBURG

# Wo Lübeck blau macht

SEEBAD TRAVEMÜNDE

# Lübeck's beach

THE SEASIDE RESORT OF TRAVEMÜNDE



# Heidschnucken im Blütenmeer

LÜNEBURGER HEIDE



# Sheep and heather

LÜNEBURG HEATH

# Hier surft die Sonne



INSEL FEHMARN

# Surf and sunshine

THE ISLAND OF FEHMARN

# Das Salz der Hanse



MITTELALTER- UND UNIVERSITÄTSSTADT LÜNEBURG

# Salt and mediaeval magic



THE UNIVERSITY TOWN OF LÜNEBURG

# Backsteingotik trifft Hafenflair

UNESCO-WELTERBE UND HANSESTADT WISMAR

# Brickwork and boats

UNESCO WORLD HERITAGE SITE: WISMAR



SEENLANDSCHAFT HOLSTEINISCHE SCHWEIZ

# Who needs the sea?

THE LAKELANDS OF HOLSTEIN SWITZERLAND

A snow leopard cub is perched on a large, moss-covered log in a forest. The cub has a thick, spotted coat and is looking towards the camera. The background is a blurred forest with green and brown foliage.

# Wo die wilden Tiere wohnen

WILDPARK LÜNEBURGER HEIDE IN NINDORF

A snow leopard cub is the central focus, perched on a large, weathered log. The cub's fur is a mix of light tan and white, adorned with dark, irregular spots and stripes. It has a calm expression, looking slightly to the right. The log it sits on is thick and shows a cross-section of wood, with a layer of green moss growing on its surface. The background is a soft-focus forest with trees and foliage in shades of green and brown, suggesting an autumn or winter setting.

# Nature in the raw

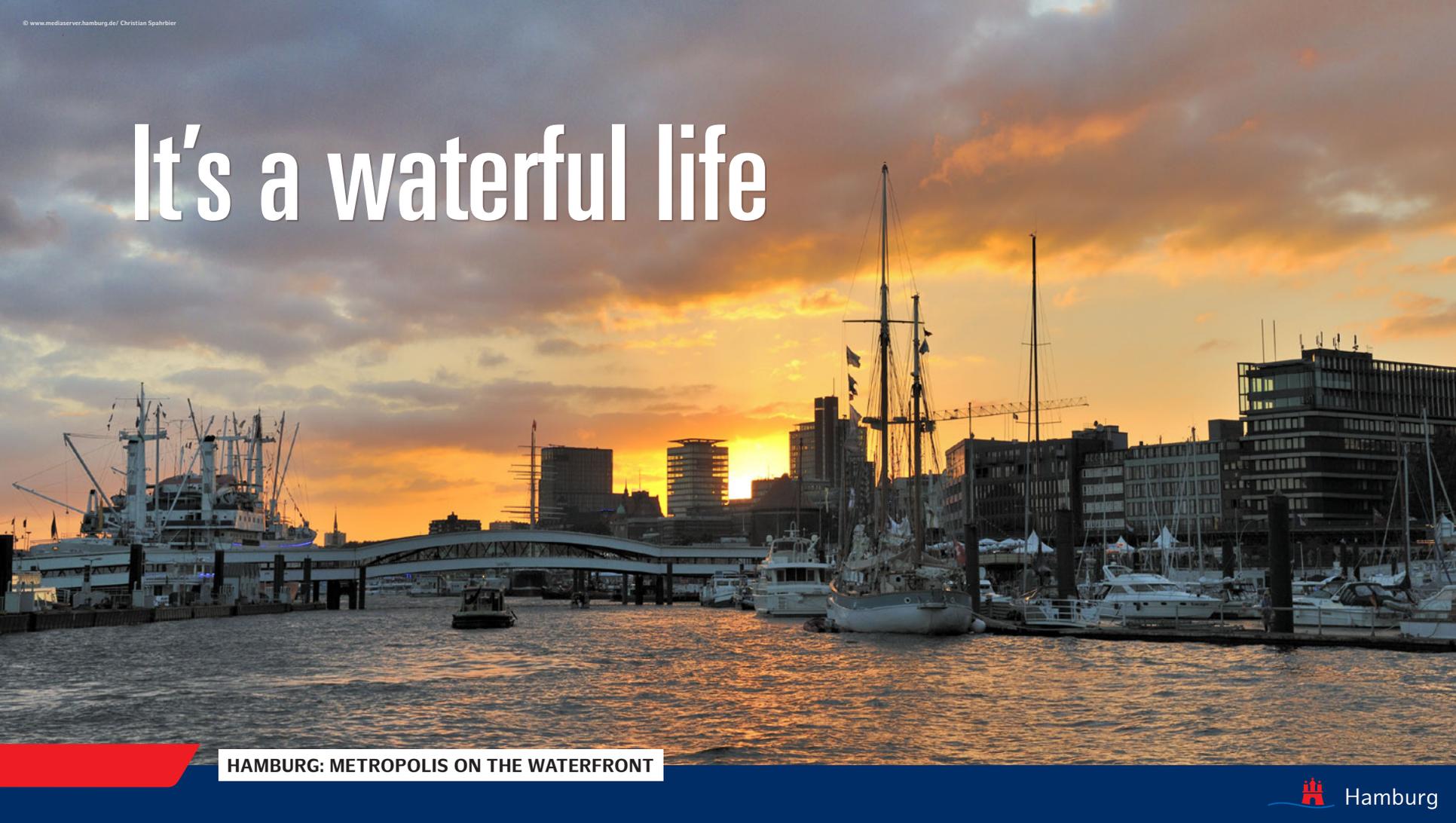
LÜNEBURG HEATH WILDLIFE PARK, NINDORF

# Stadt! Land! Fluss!



HANSESTADT HAMBURG - METROPOLE AM WASSER

# It's a waterful life



HAMBURG: METROPOLIS ON THE WATERFRONT

# Von Deichen und Schafen



DIE ELBE MIT DEN ELBMARSCHEN

# Sheep and dunes



THE ELBE AND ITS MARSHLANDS

# Ein schöner Grund, Urlaub zu machen



MECKLENBURGISCHE OSTSEEBÄDER

# Beauties of the sea



THE BALTIC RESORTS OF MECKLENBURG